

高浜市役所のお知らせ

PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

市立病院は7月からすべての土曜日を休診します

SUSPENSÃO DO ATENDIMENTO NO HOSPITAL MUNICIPAL TODOS OS SÁBADOS A PARTIR DO MÊS 7

O Hospital Municipal de Takahama estava operando todos os 2º e 4º Sábados de cada mês para o atendimento de consultas,mas devido à redução do número de médicos,a segurança dos doentes internados estava sendo colocada em risco,sendo assim a partir do mês 7 todos os sábados não haverá atendimento de consultas.

Para os pacientes que só podem se consultar ao sábados,estaremos encaminhando para instituições de saúde que disponham desse atendimento.

E ainda os pacientes de emergência devem procurar confirmar a possibilidade de atendimento nas instituições mais próximas ou ligar para o Centro de Informações de Atendimento de Emergência(36-1133) e informar-se sobre a instituição mais próxima que possa efetuar o atendimento.

Maiores Informações

Hospital Municipal de Takahama TEL.52-5522

子育て支援をしています ESTAMOS APOIANDO A CRIAÇÃO DE SEUS FILHOS

◆CENTRO DE APOIO À CRIAÇÃO INFANTIL DO JARDIM CRECHE TSUBASSA [HINATABOKKO]

É UM CENTRO DE APOIO À CRIAÇÃO DOS FILHOS. DESENVOLVE ATIVIDADES DE CONSULTA,CURSOS E PALESTRAS ALÉM DE SER UM ESPAÇO PARA PAIS E FILHOS DIVERTIREM-SE JUNTOS E MANTER A DIVULGAÇÃO DE ASSUNTOS DE INTERESSE À EDUCAÇÃO INFANTIL.

HORÁRIO DE FUNCIONAMENTO: DE 2ª À 6ª DAS 09:00 hs ÀS 16:00 hs (EXCETO NO RECESSO DE FINAL E INÍCIO DE ANO,FINADOS,FERIADOS NACIONAIS)

PÚBLICO ALVO: CRIANÇAS EM IDADE DE CRECHE /JARDIM QUE NÃO ESTÃO MATRICULADAS NOS MESMOS.

INSCRIÇÕES: DIRETAMENTE NO CENTRO

TAXA: GRATUÍTA

OUTROS: EM ESPECIAL NO PERÍODO DA MANHÃ TEMOS DIVERSAS ATIVIDADES. PARA MAIORES DETALHES CONSULTAR DIRETAMENTE O CENTRO.

◆**CRECHE POR PERÍODO DETERMINADO:** A CRECHE JARDIM TSUBASSA TEM SERVIÇO DE ATENDIMENTO POR PERÍODO DETERMINADO POR HORAS,OU SEJA,PARA AQUELAS PESSOAS QUE NECESSITAM DEIXAR A CRIANÇA ESPORADICAMENTE POR PEQUENOS PERÍODOS DE TEMPO.

PÚBLICO ALVO : CRIANÇAS DE 0 À 5 ANOS CUJOS PAIS E DEMAIS ADULTOS QUE VIVEM NO MESMO DOMICÍLIO ,DEVIDO À COMPROMISSO PROFISSIONAL NÃO POSSAM CUIDAR DA CRIANÇA POR PERÍODO DETERMINADO.

DIAS DE ATENDIMENTO: DIAS DE ATENDIMENTO DA CRECHE(EXCETO DOMINGOS,FERIADOS , FINAL E INÍCIO DE ANO)

NÚMERO DE VAGAS: DIÁRIAMENTE ATÉ 5 CRIANÇAS COM 3 ANOS INCOMPLETOS E 10 CRIANÇAS MAIORES DE 3 ANOS

TAXA : (POR HORA) DE 0 À 2 ANOS - ¥450 DE 3 À 5 ANOS ¥200

INSCRIÇÕES: ENTREGAR A FICHA DE [INSCRIÇÃO] (QUE É DISTRIBUIDA NA PRÓPRIA CRECHE) E AGUARDAR O CHAMADO PARA ENTREVISTA COM O DIRETOR DA CRECHE PARA SABER O RESULTADO.

MAIORES INFORMAÇÕES: CRECHE TEMPORÁRIA TSUBASSA TEL. 95-5055

A PREFEITURA DE TAKAHAMA CONTA COM BALCÃO DE ATENDIMENTO EM PORTUGUÊS

DE 2ª a 6ª DAS 08:30hs ÀS 17:00hs NO SETOR SHIMIM SEIKATSU GURUPU,AO LADO DA ENTRADA PRINCIPAL TEL.52-1111 r.265 – A PARTIR DE 01/ JUNHO/2007 TAMBÉM AOS SÁBADOS E DOMINGOS

6月から 土曜日・日曜日の窓口サービスを始めます

A PARTIR DO MÊS 6 INICIAREMOS O ATENDIMENTO AOS SÁBADOS E DOMINGOS.

Para promover a melhoria na prestação de serviços da Prefeitura aos cidadãos que tem dificuldades em comparecer nos dias úteis, a partir do dia 02/06 haverá atendimento nos guichês do 1º Andar da Prefeitura aos Sábados e Domingos(exceto no recesso de final e início de ano e nos feriados de 2ª a 6ª Feiras onde não haverá atendimento).

Utilize sem falta !

Horário de atendimento: Sábados e Domingos das 08:30hs às 17:15 hs.

Nos dias úteis será mantido o mesmo horário das 08:30hs às 17:15 hs.

Dias em que não haverá atendimento: Final e Início de Ano(de 29/12 até 03/01)Feriados Nacionais de 2ª a 6ª.

QUADRO DOS SERVIÇOS OFERECIDOS E NÃO OFERECIDOS AOS SÁBADOS E DOMINGOS

SETOR	SERVIÇO OFERECIDO	SERVIÇO NÃO OFERECIDO
BALCÃO DO CIDADÃO	ATESTADOS EM GERAL(RESIDÊNCIA,CARIMBO) REGISTRO DE CASAMENTO * REGISTRO DE NASCIMENTO * REGISTRO DE CARIMBO *(APENAS PARA QUEM JÁ TEM O NOME QUE CONSTA NO CARIMBO REGISTRADO NO CARTÃO DE ESTRANGEIRO) *Não será possível registrar o evento no Cartão de Registro do Estrangeiro nessa data.	SERVIÇOS RELATIVOS AO REGISTRO NO CARTÃO DE ESTRANGEIRO (EMIÇÃO DE CARTÃO DE REGISTRO DO ESTRANGEIRO,RENOVAÇÃO, ALTERAÇÃO DE ENDEREÇO,VISTO,PASSAPORTE, E QUALQUER SERVIÇO RELATIVO A REGISTRO NO CARTÃO NÃO ESTARÃO DISPONÍVEIS DEVIDO À IMPOSSIBILIDADE DE CONTACTAR COM OUTROS ÓRGÃOS DO GOVERNO)
BALCÃO DA VIDA COTIDIANA	MORADIA PÚBLICA(PROVINCIAL,MUNICIPAL) MEIO AMBIENTE(COLETA DE LIXO,ANIMAIS , ETC..) INTÉRPRETE EM PORTUGUÊS	
BALCÃO DE TRIBUTAÇÃO	ATESTADOS EM GERAL(RENDA,DÍVIDA NEGATIVA,ISENÇÃO)	
BALCÃO DE RECOLHIMENTO	PAGAMENTOS EM GERAL(TRIBUTOS,TAXAS, ALUGUÉIS DE IMÓVEIS MUNICIPAIS,SEGURO SAÚDE ETC.....)	

OS DEMAIS SETORES NÃO PRESTARÃO ATENDIMENTO AOS SÁBADOS E DOMINGOS

(EDUCAÇÃO INFANTIL,CRECHES,ESCOLAS,SUBSÍDIO INFANTIL,ÁGUAS E ESGOTO,ESPORTES ETC.....)

まちの話題

5/5.6
(土)(日)

人形小路まつり

～吉浜小学校金管バンド・白象パレード～

人形小路まつり第1日目は晴天に恵まれ、多くの観客が見守る中、吉浜小学校金管バンドクラブと白象が人形小路を行進しました。

今回、新たに作成された吉浜細工人形の場面は柳池院に「醍醐の花見」(豊臣秀吉、淀君、秀頼の人形三体)、宝満寺に「川中島の合戦」。この各場面は秋まで展示されます。



メンバー 安達 良くん (南中2年)
杉浦 光くん (南中2年)
加美 聡哲くん (高中1年)
杉浦 啓太くん (高中1年)

5/8
(火)

市内中学生製作ロボット 日本を制し世界大会へ

ロボカップジャパンオープン2007が大阪市で行なわれ、高浜市少年少女発明発見クラブの「チーム高浜」がサッカーチャレンジプライマリの部で、全国からの強豪を制し優勝したことを市長に報告しました。7月にアトランタで行なわれる世界大会に向け、厳しい制限の中で、さらに研究し改良を加え出場するそうです。みんなで世界一になれるように、応援しましょう。